

Kujataamiu

Nutaaq

Uk./Årg. 35 nr. 22

20. november 2022

www.kujataamiu.gl • mail: kujataamiu@gmail.com



Gert Hansen



Angalanissat tulleg
Nunatta Angalatitsiviani
inniminneruk.

- Nammineq akiligassaappat attavissaq:
erhverv@greenland-travel.gl
- Suliffeqarfittut inniminniinermi attavissaq:
booking@greenland-travel.gl

Bestil din rejse hos
Grønlands Rejsebureau.

- Erhvervsrejser:
erhverv@greenland-travel.gl
- Personlige rejser:
booking@greenland-travel.gl

Tlf: 701107 • www.greenland-travel.gl



Åbningstider
Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00



Det professionelle byggemarked

Permagreen Grønland A/S

- Tømmerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 52 96 57

e-mail: qaqortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 • 3920 Qaqortoq

KA Auto ApS - så kører det bare!



Kilaalap Aqputaa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Mobil 53 24 18 • mail: benny@ka.gl • www.ka.gl



Brugseni app-i atorlugu iluanaarutissarpassuit

Divi Plussi-t katersukkatit takukkit pisinermullu
uppersaattitit malinnaavigalugit.

Kæmpe fordele med Brugseni app'en

Se din opsavede Divi Plussi og
hold styr på dine kvitteringer.

www.brugseni.gl/app



Nukissiorfiit: Innaallagiaq imerlu akitsussapput



Nukissiorfiit innaallagissap erngullu akiinik qaffaanisaat Naalakkersuisunit akuersissutigineqarpoq. Akinik qaffaanikkut Nukissiorfiit kinguaattoorutininik milliardinik aningaasartalinna ukiuni qulini tulluuttuni pissarsiarnissamut periarfissinneqassapput.

Nukissiorfiit paasissutissiippat, innaallagissap erngullu akii februaarip 1-ani 2023-mi qaffassasut. Tamanna Naalakkersuisunit akuersissutigineqarsimavoq.

Tamatumani pineqartut tassaapput qaammaqqutininik aamma nukissiamut innaallagissamut kilowattimut (kWh) ataatsimut 10 oorinik qaffaaneq aamma imermut kubikmeterimut ataatsimut tyve oorinik qaffaaneq, Nukissiorfiit nittartakka-minni allapput.

Nukissiorfiit naapertorlugit, akinik qaffaaneq assersuutigalugu ilaqutariit sisamanik amerlassusillit, naatsorsuutigissaagaat innaallagissamut aamma imermut qaammammut 44 koruunit missaannik akiliinerusalernissartik.

Akinik qaffaaneq ingerlatseqatigiiffiup pilersuinermit atorutini 2,5 milliarder koruuninik iluarsaassinikkut kinguaattoorutit ukiut tulluuttut qulit ingerlaneranni pissarsiarnissaannut Nukissiorfiit iluaqutigissavaat.

Aningaasaqarneq oqimaatigiissasoq

Nukissiorfiit ukiuni kingullerni annertuumik amigartooruteqartarsimapput, isertitat aningaasartuutininik naapertuussin-naasimanngimmata. Tamatumunnga atatillugu ilaatigut assi-giimmik akeqartitsinerup nalinginnaasumillu aningaasaliinikippallaartarnerup aningaasaqarnermik aserueqataasim-nerat tikkuarneqarsimavoq.

Nukissiorfiit 2020-mi 153 millioner koruuninik 2021-mi 138 millioner koruuninik amigartooruteqarsimapput.

Nukissiorfiit tusagassiutitigut nalunaarummi allapput, Nukissiorfiit aamma Naalakkersuisut sulissutigigaat Nukissiorfiit isertitaasa aamma aningaasartuutaasa oqimaatigiinnissaat, taamaaliornikkut pilersuinermik pisussaaffimmut aningaasaliissuteqarnissamut aningaasat pisariaqartut

^{Nutaq}
kujataamiu

Naqiterisoq / Udgives af:

Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq
Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60
e-mail: kujataamiu@gmail.com

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aaqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:
Ib Benjaminsen

Illoqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:
Sidste frist for indlevering:

24. november 2022

Normu tulleg saqqummeqqissaq:
Næste nummer udkommer igen:

1. december 2022

pigineqarniassammata, inuiaqatigiinnik aamma silaannaap pissusianik mianerinilluni.

Aningaasaqarnermut pisortaq Pierre Vassard oqarpoq, akinik qaffaanikkut ullumikkut atuisartut siunissami kinguaariinnut atuisartunullu akiligassarujussuarmik ingerlatitseqqinnissaat pinaveersaartinneqassasoq.

Siunissami atuisartut akiligassarpasuaqalernissaannik pinaveersaartitsisutaassasut

- Nukissiorfiit erngup nukinganik nukissiorfinnut, maannakkut pilersuinnermut atortunut aamma nukissiornermut



atortunut allanut ukiuni tulliuuttuni amerlasuuni annertuumik aningaasaliissuteqartartussaavoq. Taamaattumik Nukissiorfiit pilersuinnermut akigitinneqartut aamma aningaasartuutit akornanni piffissamut naleqquttariaqarpai, tamanna iluatsisappat.

- Piffissamut naleqquttoq imatut paasineqassaaq, atuisartooq atuinermut annertuallaartumik imaluunniit annikippallaartumik akiliissanngilaq. Ukiuni kingullerni marlunni Nukissiorfiit millioninik amerlasuunik amigartooruteqartarpoq.

Akigitinneqartuni aningaasartuutiviit takuneqarsinnaanngipata, taava aarlerinaateqarpoq maannakkut pisisartut siunissami kinguaariinnut pisisartunut akiligassarpasuarnik pilersitsisut pilersuinnermut, inuiaqatigiinnut aamma silap pissusaanut tuttussanik. Taamaattumik isumatusaarneruvoq akigitinneqartut allannortissallugit.

Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani**

Nal. 11.00 - 17.00

Oqarasuaat 49 44 60



*Nunap timaa misissuataaruk
angerlamullu apuulluarlutit*

Qamuteralattaarnissannut isumannaallisaaanermullu atortussanut GrønlandsBANKEN-imi 1. november-miit 1. januar tungaanut taarsigassarsigit, pilersitsinermilu akiliutigisartagaq sipaarlugu.

Ullumikkut siunnersortit attavigiuk.

*Udforsk baglandet
og kom sikkert hjem*

Opret dit lån til snescooter og sikkerhedsudstyr i GrønlandsBANKEN fra 1. november - 1. januar og spar stiftelsesprovisionen.

Kontakt din rådgiver allerede i dag.

 **GrønlandsBANKEN**
www.banken.gl · Tlf. 701234

*Qulnaveeqqummik pilersitsinermut atallugu akitsuutit pisortatigoortut taamaalhat akilissavatt.

*Du betaler kun de offentlige afgifter i forbindelse med etablering af pant.



Nuuk Imeq: Medarbejderne er utrygge

Bernhard Christensen, direktør i Nuuk Imeq, er meget foruroliget for tapperiets fremtid. Han mener, at behandlingen af den omstridte bekendtgørelse om returemballage er mangelfuld - han efterspørger en analyse af konsekvenserne.

Det står efterhånden klart, at Nuuk Imeqs monopol inden for en overskuelig fremtid bliver brudt. Kalistat Lund (IA) har sagt, at de første skridt mod et nyt system ventes taget inden årets udgang.

Sermitsiaq.AG har talt med Bernhard Christensen, direktør i Nuuk Imeq, for at blive klogere på, hvilke konsekvenser ledelsen i tapperiet spår, såfremt returpantssystemet reformeres.

Direktøren oplyser, at bestyrelsen har holdt møde i går. Her er ledelsen blevet enige om, at Nuuk Imeq ikke ønsker, at sige så meget udadtil før andenbehandlingen 22. november.

- Det var en stemning af, at der er andenbehandling og noget udvalgsarbejde. Og så må vi vente og se, om der kommer noget positivt ud af det, siger Bernhard Christensen.

- Markedet bliver ikke større

Tapperiets direktør mener, at førstebehandlingen har været foruroligende for Nuuk Imeqs fremtid:

- Der var en decideret stemning af, at monopollet skulle væk.

Bernhard Christensen mener, at førstebehandlingen manglede utrolig mange faglige indspark, særligt hvad angår Nuuk Imeqs arbejdspladser i Kommuneqarfik Sermersooq.

- Vi har aldrig lagt skjul på, at Nuuk Imeqs drift sideløbende med noget, der bliver importeret, står meget stor tvivl om, hvorvidt Nuuk Imeq er rentabel i fremtiden.

Tapperiets kapacitet var i 1989 sat til 40 millioner øl og 10 millioner sodavand, så meget drikker vi langt fra i dag i grønland.

Pointen er ifølge Bernhard Christensen, at den volumen Nuuk Imeq tapper i dag udgør en kritisk masse - jo færre enheder, der tappes, jo mere stiger enhedsprisen.

- Markedet bliver jo ikke større. Vi forventer ikke, at grønlanderne skal drikke mere øl og sodavand i fremtiden, end de gør i dag. Hvis man skal dele med nogen, så er der mindre til alle. Vores medarbejdere bliver utrygge - og det er ikke særlig rart.



Et værested for børn og unge, med mulighed for overnatning, er nu etableret i Qaqortoq

Værestedet, hvor børn og unge kan overnatte i tryghed i weekenderne og lønningdagene, har åben for første gang d. 4. november.

Ved Kujalleq Lokalerådets første møde d. 31. oktober blev det aftalt at der skal være opsøgende forebyggelses indsats om aftenen, med børn og unge som målgruppe. Derudover skal der igangsættes en forsøgsordning med et værested for børn og unge, hvor der vil være mulighed for overnatning.

- Vi skal have vores første opsøgende indsats overfor børn og unge d. 4. november samt have et værested åbent i familiecentret, hvor der vil være mulighed for overnatning; ved værestedet vil der være to medarbejdere og holde vagt om

natten og holde opsyn med børnene, forklarer socialchef Nielsine Petersen.

Formålet med værestedet, med mulighed for overnatning, er at have et trygt sted for børn og unge om aftenen og natten, hvor der vil være mulighed for rådgivning, at spise et måltid og sove.

4. november foregår den opsøgende arbejde ude i byen fra kl. 21.00 indtil kl. 24.00, og der vil være mulighed for at være i og overnatte ved værestedet, v/ familiecentret Kirkegårdsvej B 809, fra kl. 21.00 d. 4. november indtil søndag kl. 10.00.



Qimatut Pension 2018-imili - Siden 2018

“ 2018-imili Qimatut Pension-eqarpunga. Siunnersortima aningaasaqamera allanngortippaa, taamaasillunga soraaminngoruma illunni najuga-qaannarsinnaanngorluna. Tamatuma toqqissisimatippaanga. ”

“ Jeg har haft Qimatut Pension siden 2018. Min rådgiver omlagde min økonomi, så jeg kan blive boende i mit hus, når jeg bliver pensioneret. Det giver mig tryghed. ”

Naja Kriegel

GrønlandsBANKEN-imi sullitaa
Kunde i GrønlandsBANKEN

Siunnersortit ullumikkut **attavigiuk**,
ataatsimoorluta siunissat isumannaartigut

Kontakt din rådgiver i dag og lad os
sammen sikre din fremtid



GrønlandsBANKEN

www.banken.gl · Tlf. 70 1234

Kujataani najukkami siunnersuisoqatigiit aallartipput Lokalrådet i Kujataa er i gang

GRØNLANDS POLITI



Pinaveersaartitsinermi sulinermut attuumassutillit peqatigalugit pinaveersaartitsilluni annertusisamik suliaqarneq kiisalu annertusisamik orniguttarluni suliniarneq najukkami siunnersuisoqatigiit siulliullugu anguniagassaraat.

Najukkami siunnersuisoqatigiit Politinit kommunimillu suleqatigiiffiuvoq, kommunimi pinerluttuliortarnerit anni-killisarniarlugillu pinaveersaarniarlugit siunertaqarfiusoq. Kommune Kujallermi najukkami siunnersuisoqatigiit kommunimi meeqqat inuusuttullu aserortisarnerat tillinniartarnerallu annikillisarniarlugit suliniuteqarfigaat.

Oktobarip 31-anni 2022 ataatsimiinnermi siullermi isumaqatigiissutigineqarpoq tamakkiisumik meeqqanut inuusuttullu tunngatillugu pinaveersaartitsiniarluni suliaqarneq ingerlatiinnarneqassasoq, aammalu unnukkut meeqqat inuusuttullu akornanni annertusisamik ornigulluni suliniuteqarneq aallartissasoq.

Najukkami siunnersuisoqatigiit siulittaasuat, Politikommis-særi Søren Hansen oqarpoq: "Najukkami siunnersuisoqatigiinni siullermeerluta ataatsimiinnitsinni pingaaruteqarpoq pinaveersaartitsilluni sulianut attuumassuteqartut tamaasa ilanngussussallugit, taamaaliornikkut pinaveersaartitsinermi paasisimasat misilittakkallu pisariaqartut qulakkeerneqassammata. Tamanna anguniarlugu piaartumik ataatsimiigias-qusissaagut, neriulluta paarsivinni aqutsisut, peqatigiiffiit, perorsaasut il. il. meeqqat inuusuttullu akornanni pinerlun-nerit annertusiartuinnarnerat ajunnginnerusumut saatsinni-arnissaannut isumassarsiaqarlutik suliniuteqaqataasinnaas-sasut."

Unnukkut ornigulluni suliniuteqarneq piffissami qaninner-paami aallartisarneqassaaq, tamanna Isumaginnittoqarfim-mit ingerlanneqassaaq.

Kommune Kujallermi najukkami siunnersuisoqatigiinni tas-saapput politikommisæri Søren Hansen (siulittaasooq), kommunimi pisortaaneq Tine Pars, isumaginnittoqarfimmi pisortaq Nielsine Petersen kiisalu atuarfeqarnermut, mee-qeriveqarnermut suliffeqarnermullu ingerlatsivimmi pisor-taq Jesper Rytto. Tamatuma saniatigut Narsamiit Nanor-talimmiillu allaffissornikkut pisortat Ulla Rafaelsen aamma Ado Silassen siulersuisoqatigiinni aamma ilaasortaapput.

En styrket indsats i det generelle forebyggelsesarbejde i samarbejde med de relevante interessenter og en styrket opfølgende indsats er lokalrådets første målsætning.

Lokalrådet er et samarbejdsorgan mellem Politi og Kom-mune, med formålet at nedbringe og forebygge kriminalitet i Kommunen. Lokalrådets indsatsområde i Kujalleq er at nedbringe omfanget af hærverk og indbrud begået af børn og unge i kommunen.

På Lokalrådets første møde den 31.10.2022 blev det aftalt, at der skal arbejdes videre med dels den generelle forebyg-gelsesindsats for børn og unge og dels skal der ske en intensivering af den opfølgende indsats om aftenen ude blandt børn og unge.

Formand for lokalrådet Politikommisær Søren Hansen siger: "På vores første møde i lokalrådet, står det klart at det er vigtigt at involvere alle relevante interessenter for at skabe ejerskab til, og for at sikre at den nødvendige viden og erfaring bringes med ind i en forebyggende indsats. Vi vil derfor snarest invitere til et møde, og håber at institu-tionsledere, foreninger, pædagoger osv. vil bidrage positivt til at finde ideer til at vende udviklingen med en stigende kriminalitet blandt børn og unge".

Den opfølgende indsats om aftenen sættes i gang i nærmeste tid, ført an af Socialforvaltningen.

Lokalrådet i Kujalleq består af Politikommisær Søren Hansen (formand), Kommunaldirektør Tine Pars, Social-chef Nielsine Petersen, Forvaltningschef for Skole, dagin-stitutioner, kultur, fritid og arbejdsmarked Jesper Rytto.

Derudover er de to administrationschefer Ado Silassen og Ulla Rafaelsen fra hhv Nanortalik og Narsaq medlemmer i gruppen.

KITAA

**Pinnersaatit kuultit sølvillu
Nunatsinneersunik rubininik
safirinillu ujarattallit**

**Guld- og sølvsmykker med
grønlandske rubiner
og safirer**

**Nanortalik
Tourism**

Lundip Aqq. B-128
3922 Nanortalik
Tlf.: 61 36 33

Great Greenland

Havnevej B-1274
3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 71 23

Mikka

Olesvej B-578
3920 Qaqortoq
Tlf.: 49 46 76

SUMIK II

Gerti Palasip Aqq.
3921 Narsaq
Tlf.: 66 17 58



RESPONSIBLE
JEWELRY
COUNCIL

CERTIFIED MEMBER
0000 3830

KITAA



Nuuk Imeq: Sulisut toqqissisimangillat



Nuuk Imermi pisortaanerup Bernhard Christensenip maqiteriviup siunissaa ernumagilluinnarpaa.

Utertitsarneq pillugu nalunaarutip isumaqatigiinngissutaa-qisup suliarineqarnera amigaateqartoq oqaatigaa - kinguneqaataasinnaasunillu nalilersuissoqarnissaa ujarlorlugu.

Nuuk Imiup kisermaassisuunerata piffissami qaninnerusumi atorunnaarnissaa paasinarsivoq. Kalistat Lundip (IA) oqaatiginikuuaa, ukiup naannginnerani allatut periuseqaler-nissamut alloriaqqaartoqassasoq.

Sermitsiaq.AG-mit utertitsisarnermik aaqqissuusseqqitto-qassappat, maqiterivimmi aqutsisut tamatuma maqiterivim-mut qanoq kinguneqaataasinnaanerani takorluusimanersut paasiniallugu Nuuk Imermi pisortaanerup Bernhard Chris-tensen oqaloqatigineqarsimavoq.

Pisortaanerup ilisimatitsissutigaa, siulersuisut ippassaq ata-at-simiissimasut. Siulersuisuni isumaqatigiissutigineqarsima-voq, novembarip 22-ani suliap aappassaaneerlugu suliarineqannginnerani Nuuk Imermit avammut oqaaseqartoqaru-sunngitsoq.

- Aappassaaneerlugu suliarineqarnissaa ataatsimiititaliamilu suliarineqarnissaa isumalluarfigineqarpoq.

Takujumaarparput ajungitsumik inerneqassanersoq, Bern-hard Christensen oqarpoq.

- Niuerfik annertusinaavianngitsoq

Maqiteriviup pisortaanerata oqaatigaa, siullermeerinnilluni suliarinninneq Nuuk Imiup siunissaanut ernumanartoqartit-sisoq:

- Kisermaassinerup atorunnaarsinneqarnissaa amerlanerus-suteqarfigineqarnissaatut nipeqarpoq.

Bernhard Christensenip oqaatigaa, siullermeerlugu suliarineqarnerani ilisimasalinnit ilanngussaasinnaasorpasuit amigaatiginartut, pingaartumik Nuup Imiup Kommuneqar-

fik Sermersuumi suliffissaqartitsinera eqqarsaatigalugu.

- Isertuutinnngisaannarparput, Nuuk Imiup ingerlanneqarne-rata saniatigut nioqqutissanik eqqussuisarnerput Nuup Imi-up siunissami akilersinnaasumik ingerlaannarsinnaaneranut qulartitsisartoq. Maqiterivik 1989-imi immiaaqqanik 40 millionit angullugit amerlassusilinnik sodavandinillu 10 millionit angullugit amerlassusilinnik maqiterisarsimavoq, Kalaallit Nunaanni ullumikkut taamatut imertigiunnaarsi-mavugut.

Bernhard Christensenip oqaatigerusutaa tassaavoq, Nuuk Imermi ullumikkut maqinneqartartut amerlassusaa sunniu-teqartartut - maqinneqartartut ikinneruleriartorlugit, tunis-siat ataasiakkaat akisuneruleriartortartut.

- Niuerfimmi annertusinaavianngilaaq. Naatsorsuutigaarput kalaallit ullumimut sanilliullugu siunissami immiaaqqanik sodavandinillu suli imernikinnerulissasut.

Avitseqatigiissagaannilu tamarmik annikinnerusunik pisa-sallutik. Sulisuvut toqqissisimangillat - tamannalu nuan-nerpallaanngilaaq.

**Sydgrønlands
designbureau**

info@allu.gl
www.allu.gl

Qaqortumi meeqqat inuusuttullu ornittagassaat unnuiffigineqar-sinnaasoq pilersinneqarpoq

Sapaatip akunnerisa naanerani akissarsiffiusuni meeqqat inuusuttullu eqqissillutik isersimaffigisinnaasaat unnuiffisinnaasorlu siullermeerluni novembarip sisamaanni ammatinneqassaaq.

Kujataani siunnersuisoqatigiit ataatsimiinnerani siullermi oktobarip 31-anni isumaqatiissutigineqarpoq pinaveersaartitsinermik aallaaveqartumik unnukkut meeqqanut inuusuttunullu nakkutilliisoqartalissasoq. Taamatumalu saniatigut meeqqat inuusuttullu ornittagassaanik unnuiffigineqarsinnaasumik ammatitsisoqarluni misiliisoqassasoq.

-Illoqarfimmi meeqqanik inuusuttunillu nakkutiginnilluni angalaarneq siullermeerluta novembarip sisamaanni ingerlatissavarput, taamatullu aamma Ilaqutariinnut sullissivimmi ornittagassamik unnuiffigineqarsinnaasumillu ammatissalluta; ornittagassami unnuiffigineqarsinnaasumi sulisut

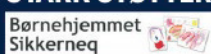
marluussapput, unnuamilu eqqumaannarlutik meeqqanik inuusuttunillu nakkutiginnissalutik, Inunnik isumaginninnermut ingerlatsivimmi pisortaq Nielsine Petersen nassuiaavoq.

Ornittagassamik unnuiffigisinnaasamillu ammatitsinissami siunertaavoq meeqqat inuusuttullu pisariaqartitsisut eqqissillutik unnukkut unnuamilu isersimaffissaqarnissaat, matumani siunnersomeqarnissamut, nerinissamut unnuinisamullu periarfissaqassaaq.

Novembarip sisamaanni illoqarfimmi angalaarluni nakkutiginninneq nalunaqutaq 21.00-miit unnuap qeqqata tungaanut ingerlanneqassaaq, Ilaqutariinnullu sullissivimmi Kirkegårdsvej B 809-miittumi isersimasinnaaneq unnuisinnaanerlu novembarip sisamaanni nalunaqutaq 21.00-miit sapaammi nalunaqutaq 10.00 tungaanut periarfissaassaaq.

JUULLIMUT AVIISERPUT TAMASSA

SÅ ER JULEAVISEN HER

STARK STØTTER




ELEKTRONISK SNESLYNGE
ST1300. Lille og let sneslynge som nemt og hurtigt klarer snerydningen. 1300 watt.
 (Best. nr. 9662949)

TJÆK PRISEN

GLÆDELIG JUL

PR. STK.

OX-ON HØREVÆRN
Model BT1. Med bluetooth og indbygget mikrofon som sikre god lyd kvalitet for telefonopkald.
 (Best. nr. 2109716)



PR. STK.

LYSLISTE
 3 meter smart og praktisk selvklæbende LED strip, som kan skifte farve efter ønske. Incl. fjernbetjening.
 (Best. nr. 1991550)



PR. STK.

DECORUS STJERNE
 Rød papirstjerne til kertepære. Ø60 cm. Excl. Ledning.
 (Best. nr. 9725644)



PR. STK.

DREMEL MULTIVÆRKTØJ
Model 3000-15. Allround-multiværktøj som klarer alt fra skæring til polering. Leveres i praktisk taske med tilbehørssæt.
 (Best. nr. 7433559)



Tilbuuddene gælder fra fredag den 18. november til fredag den 23. december 2022. Der lægges forbehold for pris- og signifikante ændringer, trykfejl og udsalg værdier samt for skattede leverancer. Så længe lager haves.

Akit pitsassuit avliitsinni takoriakkitt imaluunniit nittartagarput alakkaruk
www.STARK.gl

Se de stærke priser i vores avis eller besøg vores hjemmeside på www.STARK.gl



STARK
 Sammen bygger vi professionelt

STARK Qaqortoq
 Box 339 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 38 37 30



BESØG OS PÅ FACEBOOK
[STARKKALAALLITNUNAAT](https://www.facebook.com/STARKKALAALLITNUNAAT)



Medlem af CSR Greenland

Borgmester håber på mindre kriminalitet



I Qaqortoq har Kommune Kujalleq åbnet et værested for børn og unge, der mangler et sted at komme om natten. Borgmesteren håber på, at stedet vil resultere i mindre kriminalitet.

Et nyt værested i Qaqortoq skal mindske risikoen for at børn og unge kommer på gale veje, hvis de ikke har nogen steder at være om natten.

Værestedet slog dørene op for første gang fredag på Kirkegårdsvej B-908, og borgmester Stine Egede (IA) takker kommunens socialudvalg for at gennemføre ideen, og borgmesteren håber, at værestedet vil bidrage til at forebygge kriminalitet.

- Selvfølgelig er vi som forældre allesammen ansvarlige for vores børn. Desværre er der nogle, der ikke har styrke dertil på grund forskellige årsager og er begyndt at svigte deres børn.

Håber at begrænse kriminalitet

- Derfor har denne mulighed central betydning for forebyggelse af kriminalitet, der begås af børn og unge, som mang-

ler trygt sted om natten og tyr til kriminalitet, udtaler Stine Egede i en pressemeddelelse.

Hun håber initiativet hjælpe de unge:

- Med dette initiativ begrænses hærværk, tyveri, voldshandlinger, snifferi eller fristelser til at blive misbruger. Vi kan endda forebyggelse seksuelle krænkelser, der kan opstå når børn er nødt til at overnatte hos andre på grund manglende omsorg, siger Stine Egede.

Lignende planer i andre byer

Ifølge kommunen vil der være mindst to medarbejdere tilstede i værestedets åbningstid, og de medarbejdere har underretningspligt, hvis de konstaterer, at der er familier der har brug for hjælp.

- Initiativet er taget netop, fordi det offentlige har pligt til at træde til, hvis forældrene ikke kan leve op til deres forpligtigelse, siger Stine Egede.

Det er kommunens plan, at der oprettes lignende væresteder for børn og unge i Nanortalik og Narsaq.

OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Mail: ph@olie.gl

Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 16.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	LUKKET

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 16.00
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 12.00

PALBY-mi niivertoq



Nukissiorfiit: El og vand bliver dyrere



Naalakkersuisut godkendt, at Nukissiorfiit hæver taksterne på el og vand. Manøvren skal give Nukissiorfiit mulighed for at indhente et milliard stort efterslæb de kommende ti år.

Nukissiorfiit oplyser, at priserne på el og vand stiger pr 1. februar 2023. Det har Naalakkersuisut godkendt.

Der er tale om en takststigning på 10 øre pr kilowatttime (kWh) for el til lys og kraft og én krone og tyve øre pr. kubikmeter vand, skriver forsyningsselskabet på din hjemmeside.

Ifølge Nukissiorfiit betyder prisstigningen eksempelvis, at en familie, bestående af fire personer, kan forvente en stigning på omkring 44 kroner for el og vand om måneden. Prisstigningen skal hjælpe Nukissiorfiit med at indhente et gigantisk vedligeholdelsesefterslæb på 2,5 milliarder kroner på selskabets forsyningsanlæg i de kommende 10 år. Men prisstigningen er kun en del af løsningen, oplyser selskabet.

Økonomien skal balancere

Nukissiorfiit har de senere år givet store underskud, fordi

selskabets indtægter ikke har kunnet stå mål med udgifterne. I den forbindelse er der blandt andet blevet peget på, at den såkaldte ensprisreform har været med til at ødelægge økonomien i selskabet samt general underfinansiering.

Nukissiorfiit gav således et underskud i 2020 på 153 millioner kroner og 138 millioner kroner i 2021.

Selskabet skriver i dagen pressemeddelelse, at Nukissiorfiit og Naalakkersuisut arbejder for, at Nukissiorfiits indtægter og udgifter skal balancere, så der er de nødvendige ressourcer til at investere i forsyningspligten, samfunds- og klimahensynet.

Økonomidirektør Pierre Vassard udtaler, at prisstigninger skal forhindre, at forbrugere i dag sender en kæmpe regning til fremtidens generationer og forbrugere:

Skal forhindre kæmpe regning til fremtidens forbrugere

- At Nukissiorfiit står overfor at skulle investere massivt i vandkraft, nuværende forsyningsanlæg og andre vedvarende energianlæg de næste mange år. Nukissiorfiit er derfor nødt til at have samtidighed mellem priserne og udgifterne til forsyningen, hvis det skal lykkes.

- Samtidighed betyder, at kunden hverken betaler for meget eller for lidt for sit forbrug. De seneste 2 år har Nukissiorfiit haft store millionunderskud. Hvis priserne ikke afspejler de faktiske udgifter, er der en risiko for, at de nuværende kunder sender en kæmpe regning til fremtidens generationer af kunder både forsynings-, samfunds- og klimamæssigt. Derfor er det rettidig omhu at ændre priserne, siger økonomidirektøren

Sydgrønlands El ApS

V/ Per Holm

Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19

Jørgen Andreassen 49 46 58

Værksted 64 34 81

E-mail: sydel3920@gmail.com

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq

Borgmesteri: Inuit cpr-normutik siammarter- neqarsimasinnaanissaat ernum- matigisariaqanngilaat

Kommune Kujallip inuisa cpr-normui siammarterneqarsimasinnaapput. Tamanna aalerinartoq, Digitalimik Sullissinermut Aqutsisoqarfik siusinnerusuklut ilisimatitsivoq.

Kommune Kujalleq qarasaasiatigut qaammatip massuma siuliani saassunneqarpoq.

Tamatuma kingunerisaanik inuit pillugit paasissutissat mianernartut soorlu cpr-normut aningaasaqarnermullu tunngasut siammarterneqarsimasinnaasut, Kommune Kujalleq sapaatit akunnerata massuma siuliani nalunaarpoq.

Inuit cpr-normui qarasaasiatigut pinerliiniartartunit pissarsiarineqarsimasinnaasut, Kommune Kujallip borgmesteria Stine Egede KNR-imut uppersaavoq.

Kommune Kujallermi innuttaasunit makku tamatigut eqqumaffigineqarnissaat kommunimit kaammattuutigineqarpoq:

- Mailinik, allakkanik, akiligassanik ilimaginngisanik nasitsisunit ilisarisimanngisanit nassiusarsisoqarsimanersoq.
- Nammineq qarasaasiatigut isumannaallisaaneq eqqumaffigilluarneqassasoq. Assersuutigalugu qarasaasiakkut isumannaallisaaneq pillugu aningaaserivinniit kaammattuutit misissoqquneqarput.
- Qarasaasiakkut niuerniarniaraani MIT ID atorneqassasoq.
- Isissutissat (password) akuttunngitsumik allannngortinneqartassasut.
- Paasineqarpoq, kommunitsinni paasissutissat ilai immaqa personnormutallit tillinneqarsimasut, taanna oqarpoq.

Immikkut ilisimasalik assortora

Qarasaasiatigulli saassussinerup qanoq kinguneqartigissanersoq ilisimanngikkaluarlugu inuit ernumassutissaqanngitsut, Stine Egede isumaqarpoq.

- Maannakkut sulineq tassunga tunngasoq suli ingerlavoq, aamma paasissutissat ersarissut suli piginnigilagut. Taamaammat oqaatisinnaangilara qanoq annertutiginersoq, kisiat ernumassutissartaqanngillat. Imannak paasillugu taakua pinerlunniartartut imminnik silarsuaraat taanna kisi-miillutik, Stine Egede oqarpoq.

Inuilli normuisa qarasaasiatigut pinerliiniartartunit pissarsiarineqarsimasinnaanerit aalerinartoq, Digitalimik Sullissinermut Aqutsisoqarfiata pisortaata Katrine Hjelholt Nathanielsenip siusinnerusuklut oqaatigaa.

Nunatsinnut qarasaasiatigut ukiumi kingullermi saassussinerit:

- Royal Greenland qarasaasiatigut 2021-mi decembarimi

saassunneqarami attaveqaataanut ullorpaalunni akornusiivoq. Tamanna ilaatigut sulisut tamakkiisuunngitsumik aningaasarsinerannik kinguneqarpoq

- Namminersorlutik Oqartussat qarasaasiatigut marsimi saassunneqarami nunatsinni kommunit arlallit attaveqaatanut akornusiillunilu Inatsisartut upernaakkut ataatsimiinnerisa unikkallarneranik kinguneqarpoq

- Peqqinnissaqarfiup attaveqaatai maajip aallartisimalaarnerni akornuserneqarujussuarput. Tamanna qarasaasiatigut saassunneqarsimaneranik peqquteqartoq, saassunneqarneraniit ullualuit kingorna paasineqarpoq.

- Kommune Kujalleq qarasaasiatigut oktobarimi saassunneqarami ilaatigut innuttaasut pisartagaannik tunniussisinnajunnaarpoq.

- Inuup normua kinaassutsimik uppersaataavoq allanut ingerlateqqinneqarqusaanngitsaq. Taanna kikkunnilluunniit takuneqarsinnaalersimappat aalerinartoq, Katrine Hjelholt Nathanielsen oqarpoq nangillunilu:

- Paasissutissat ingerlateqqinneqarsimasinnaasut mianernartuusimappata, tamanna inuisa eqqorneqaatigisinnavaat. Aningaasanillu peqquserluutigineqarsinnaappata, inuisa aningaasanik annaasaqaatigisinnavaat.

Qarasaasiatigut isumannaallisaaneruniartoq

Kommune Kujalleq qarasaasiatigut saassunneqarmat innuttaasunut sullissiviata innuttaasut saaffiginnissutaannik ikiuiniarnera kommunimi attaveqaatit aqqinnissaasa tungaannut aamma kipiluttunarsivoq.

Attaveqaatilli aqqikannereeraluartut, qarasaasiatigut suli isumannaallisaanerulinnigilaq.

- Qularnannngilluinnarpoq qarasaasiatigut uagut annertuumik inerisaasariaqarpugut isumannaallisaanerput eqqarsaaitigalugu, Stine Egede oqarpoq.

Kommunili attaveqaatitigut ajornartorsiutiminik aqqinnissaminut qujanartumik aningaasartuuteqarujussuartaqanngilaq.

- Tamatumunnga aningaasartuutissavut qujanartumik millionilikkaajunngillat. Qanorli akeqassanersoq naluarput. Sulisut suliani kingusinnaarussinerat taakkunanilu angummanniaqqinnissaat akisuunaarnerpaavarput.

Attaveqaaterpassuit katitigarujussuummata isummaallisarnerunissaat akisusinnaasaraluarpoq.

Kommune Kujallermut qarasaasiakkut saassussinermut suliaq politiit suli paasiniaffigaa.

Borgmesteri: -Meeqqat inuusuttullu orni- tagaassat unnuiffiusinnaasoq qujamasuutissaavoq



Qaortumi meeqqanut inuusuttunullu isersimaarfiusinnaasumik unnuiffiusinnaasumillu pilersitsisoqarnera borgmesterimit qujamasuutigineqarpoq.

Qaortumi meeqqanut inuusuttunullu isersimaarfiusinnaalunilu unnuiffiusinnaasoq tallimangornermi novembarip sisamaanni kirkegårdsvej B-908-mi siullermeerluni ammatinseqassaaq.

-Siullermeerluni ammatitsinissamut atatillugu nuannaarutigalugu qujamasullungalu Isumaginninnermut Ataatsimii-titaliaq suliaanut qujaffigerusuppara. Ukiorpassuarnimi eqqartorneqartareersoq kiisami piviusunnigulerpoq, Stine Egede qujamasulluni oqarpoq.

Meeqqat inuusuttullu unnuami ornitassaqaratik pinerlunni-artarnerannut taama periarfissiisoqarnera pinaveersaartitse-qataassasoq borgmesteri isumaqarpoq.

-Soorunami angajoqqaat tamatta tassaavugut meeqqatsinnut akisussaasuusut. Ajoraluartumilli ilaqarpugut assigiinngitsutigit pissuteqarlutik nukissaqanngitsut, meeqqaminnillu sumiginnaalersimasut. Tamaattumik periarfissaq meeqqanut unnuami assigiinngitsutigit tujormillutik ornigassaqaratik illoqarfitsinni angalaartartunut, allaallumi pinerlunniarnermut sangusartunut pinaveersaartitsinermut aallaaviussaaq, Stine Egede oqarpoq nangillunilu.

-Aserorterinerit, tillinniarnerit, annersaanerit, naamaarniarnerit, atornerluisunnngornissamulluunniit ussarnartorsiortitaanerit killilersimaarneqalissapput. Allaallumi nakkutigineqanngiffimmi tukkuffigisariaqakkamiinnermi kinguaas-siutitigit kanngutsaatsuliorfigineqarnerit, atornerlugaanerrilluunniit pinngitsoortinneqarsinnaalissapput, Stine Egede oqarpoq.

Isumaginnittoqarfimmi sulisooreersut atorlugit meeqqat inuusuttullu ornitagassaanni unnuiffiusinnaasumi meeqqanik nakkutiginnittoqassaaq.



-Sulisut siunnersuisinnaassapput marluusarnissaallu qulakkeeriigaavoq, angerlarsimaffimmi aammalu ilaqutariit ikiorserneqartariaqarnerannik apuussinissaminnut pisussaaffeqartut. Tassami sulisussat tassaapput isumaginnittoqarfimmi sulisooreersut. Suliniut pilersinneqarpoq, angajoqqaat pisinnaannginnerini pisortat meeqqat illersorniarlugit qisuariartusaaneri pissutigerpiallugu, Stine Egede oqarpoq.

Siunissami aggersumi Nanortalimmi Narsarmilu meeqqat inuusuttullu ornitagassaannik unnuiffiusinnaasunik pilersitsisoqarinnissaa siunertaavoq.

Trafiksikkerhed på offentlige veje

af Rainer Permien

Tunge køretøjer benytter vejen Qaava og Nuiariaq, de eneste veje med adgang til boligområdet i denne bydel og tilmed ny adgangsvej til kommende lufthavn.

Ved disse vejstrækninger leger børn i alle aldre ved vejen eller krydser vejen mange gange om dagen, uden hensyntagen til den tiltagende tunge og almindelige trafik, som benytter vejstrækningen i stigende grad flere gange om dagen.

Selvfølgelig har også forældrene et ansvar med at lære deres børn hensyntagen og farlighed ved at lege ved kørebanen, men når der ikke eksisterer væsentlige andre muligheder, bruges alternative leg, som kun fantasien sætter grænsen for; kørebanen og vejsiden!

På et eller anden tidspunkt, især om vinteren, vil der ske en alvorlig ulykke, som var tæt på for nogle år siden, hvor et barn på et kurbræt kurrede nedad på vejen Qaava mod Nipinngaaq og under en bil kørende forbi vejkrydset! Skal vi først vente til ulykken er sket, eller vil kommunen forebygge en sandsynlig kommende ulykke? At gruse vejen om vinteren forhindrer ikke børn at lege ved vejen og har kommunen ikke et medansvar for at sørge for borgerens sikkerhed ved byens offentlige veje!

For ikke at blande tingene sammen, tillades at lede opmærksomheden på følgende

På baggrund af denne heldige udgang af et barns nærulykke, har Lions Club i Qaqortoq vurderet situationen og tilbudt kommunen etableringen af en gratis legeplads med formålet at få fjernet legende børn fra gaden ved Qaava og Nuiariaq, men tavsheden og eventuel uviljen for samarbejdet er for dominerende i den ansvarlige forvaltning med et deprimerende resultat; endnu ingen legeplads!

Min egen og personlig mening i sagen

Lions Club Qaqortoq tilbyder kommunen etableringen af en gratis legeplads, uden udgifter for dem, netop, for at beskytte børnene og understøtte sikkerheden i det frie offentlige rum ved Nipinngaaq og Qaava. Vi har tilbudt etableringen på et ikke hensigtsmæssigt brugt areal, som kan anvendes hele året, både sommer og vinter, med netop hovedvægten til børnenes tarv og farlige leg i dette område. I min optik burde kommunen glædelig tage imod tilbuddet og være taknemmelig og behjælpelig med fremskyndelsen af alle nødvendige administrative formaliteter for etableringen. Desværre, må jeg gentagne konstatere, at kommunen ikke viser en særlig stor interesse, for at beskytte byens børn i et stærkt trafikeret område med tilbuddet om større sikkerhed og etableringen af en legeplads.

I de tilbage liggende år har jeg derimod kontaktet de skiftende forvaltningschefer i kommunen i flere omgange med formålet at rykke for svar og for tilkendegivelsen af interesse, men intet svar!

Jeg er dog aldeles forundret over, hvor en ringe interesse vises fra kommunen, som hverken har forespurgt eller rettet

henvendelse til Lions Club Qaqortoq om tilbuddet for en gratis legeplads.

Dette er væsentligt kritisabel, at en offentlig institution tilsidesætter sikkerheden for byens børn, som på baggrund af kommunens inaktivitet stadig leger på gaden med fare for at miste deres liv.

Tilbuddet er sikkert lagt i papirbunken for uinteressante og besværlige sager eller blev makuleret?

En opfordring til politiet

Nu, hvor mørke aftener og morgentimerne nærmer sig, kunne det være formålstjenligt, at vores udmærkede politibetjente udfører trafik kontroller med stikprøver for trafikanternes lysføringer og samtidigt udfører et hurtig syn af bilens tilstand.

Det ønskes ligeledes bemærkes, at mange biler anvender tågelygter under kørslen, hvor baglysene i denne funktion ikke tændes automatisk! Anvendelse af denne funktion er, efter min mening, ulovligt, men måske "godkender" færdselspolitiet denne forseelse i Grønland! Hvorfor vides ikke?

Ligeledes er brugen af håndholdte telefoner forbudt under kørslen, det burde vi alle vide, men bruges flittig under kørslen i store omfang! Jeg fik en berettiget bøde for forseelsen, men er uforstående for, at politiet ikke er mere opmærksomt på denne ulovlig brug af mobilen!

Hvorfor laves ikke jævnlige præventive trafik kontroller her i byen, som dog vil styrke væsentlig trafiksikkerheden med hensyn til gamle og tidligere kasserede biler!

Det er besynderligt, at disse køretøjer, efter et meget kort og overfladisk tilsyn hos politiet, igen kører i trafikken!

Hvorfor tages ikke mere hensyn til trafiksikkerheden, hvor bilejeren skal kunne fremvise et dokument for et grundigt eftersyn fra et af myndighedernes godkendte bilværksteder, dette vil fremme trafiksikkerheden?

**Kujataani Asaasoq ApS
Sydgrønlands Rengøring ApS**

Postboks 527, 3920 Qaqortoq

Email: sydel3920@gmail.com • Mobil 49 31 32

**asaaqqissaarneq, Sullissilluarneq
- Nuannisarneq Ipiitsoq**

**Proffessional Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse**

Borgmester:

- Vi er taknemlig for, at der nu er oprettet et værested for børn og unge, med mulighed for overnatning.

Borgmesteren er taknemlig for at der nu er oprettet et værested for børn og unge, med mulighed for overnatning, i Qaqortoq.

Værested for børn og unge, med mulighed for overnatning, har åben for første gang d. 4. november i Kirkegårdsvej B-908.

- I forbindelse med at stedet har åbent for første gang vil jeg gerne takke Socialudvalget for dets initiativ. Efter manges snak om oprettelse er det nu endelig en realitet, siger Stine Egede med taknemlighed.

Hun mener, at stedet vil være med til at forebygge kriminalitet blandt børn og unge, der mangler et sted komme til om natten.

-Selvfølgelig vi som forældre er allesammen ansvarlige for vores børn. Desværre er der nogle af os, der ikke har styrke dertil på grund forskellige årsager og er begyndt at svigte deres børn. Derfor har denne mulighed central betydning for forebyggelse af kriminalitet, der begås af børn og unge, som mangler trygt sted om natten og tyr til kriminalitet, mener Stine Egede og fortsætter.

- Med dette initiativ begrænses hærværk, tyveri, voldshandlinger, snifferi eller fristelser til at blive misbruger. Vi kan endda forebyggelse seksuelle krænkelse, der kan opstå når børn er nødt til at overnatte hos andre på grund manglende omsorg, siger Stine Egede.

Det bliver muligt at holde opsyn med børn ved værestedet/overnatningsstedet for børn og unge ved at bruge de eksisterende ressourcer i socialforvaltningen.

- Medarbejderne skal kunne rådgive og det er sikret, at der skal være mindst 2 medarbejdere tilstede, disse medarbejdere har underretningspligt, hvis de konstaterer at der er familier der har brug for hjælp. For medarbejderne er taget netop fordi de offentlige har pligt til at træde til, hvis forældrene ikke kan leve op til deres forpligtigelse, siger Stine Egede.

I den kommende tid er det hensigten at der oprettes lignende væresteder-/overnatningssteder for børn og unge i Nanortalik og Narsaq.

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer	Sikringsanlæg
Industri-installationer	Patient- og nødkald
Service	Brandalarm anlæg
Skibs-installationer	Maskinelektro
Data-installationer	Termografering
Kommunikation	Hvidevarer
Antenneanlæg	Storkøkkener
Elevatore	Døgnvagt
Belysningsteknik	El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqarluartoq qullinik errorsiviit
nillataartitsiviit allallu*

Arssarnerit A/S

Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.

tlf. 483500

Vagttlf.: 494530

Kujataani angallassineq ataqtigiis- soq pisariaqartinneqarpoq! Vi vil gerne have sammenhængende trafik i Sydgrønland!



Angallassinissamut isumaqtigiissuteqartut kujataani angallassisut akunnerminni ataqtigiinnginnerujussuat angalasunut akisuallaamik kinguneqarsinnaasartog borgmesterip uparuarpaa.

Ukiup taamaalinerani imaatigut Narsarsualiassagaanni aqqutaasoq Tunulluafik sikuartarpoq, taamaalineranilu Targat ajornartorsiortinneqaleraangata angallat isumaanna-
atsoq attartorneqarluni angallassissutigineqalertarpoq.

-Sikualernerani Targat ajornartorsiortut, angallallu isuman-
naatsoq attartorneqaraluartog kigaatsunnguunera peqqutigalugu Narsarsuarmut angalaniartut ullaaralaakkut sisamanut aallartinneqarsinnaasarpot, Stine Egede nassuiaavoq nangil-
lunilu.

-Tamanna angalasunut akisunaarneqarsinnaasarpog, asser-
suutigiiinnarlugumi ullumikkut angallamut attartukkamut kigaatsunngumut ilaasut inuit 12-it Narsarsuamiit timmi-
sartussaminut inortuipput, taamaalillutillu angallavissam-
innut ingerlaqqinnissartik annaallugu, Stine Egede oqarpoq. Angallannikkut atugassarititaasut qanoq inissisimaneri ilisi-
maneqareertillugit angallassinissamut isumaqtigiissuteqar-
tut akunnerminni oqaloqtigiinnerusariaqartut borgmesteri
isumaqarpoq.

-Piffissami matumani sikuarnera ilisimaneqareermat angal-
lassisut akunnerminni oqaloqtigiissimannginnerat tupigu-
suutigaaara, kujataanilu ukiuunerani angallassineq taamaat-
tog akuerineqarsinnaanngimmat angallassinissamut isuma-
qtigiissuteqartut oqaloqtigiinnerunikkut akisussaaffimmik
tigusinnaannik iluungaarlunga kissaateqarfigaakka, taama-
lillunimi angallanneq ataqtigiinnerusog pilissammat, Stine
Egede naggasiivoq.

**Borgmesteren kritiserer at den manglende koordinering mellem de selskaber der har servicekontrakt i den syd-
grønlandske trafik fører fordyrelse for de rejsende.**

I den årstid opstår der nysis i Tunulliarfik-fjorden, hvor der

er søvej til Narsarsuaq, og når Targa-bådene har problemer med sejladsen, så chartres der et mere sejsikkert fartøj.

- Nysis volder problemer for Targa-bådene, og selvom mere sejsikker fartøj chartres så kan det ske at de rejsende tage afsted allerede kl. 4 om morgenen således de kan nå til Narsarsuaq med det langsomme skib, forklarer Stine Egede og fortsætter.

- Dette kan blive dyrt for de rejsende, for eksempel de 12 passagerer i det langsomme fartøj kom for sent til flyveren de skulle med i fra Narsarsuaq, og de mistede forbindelserne i resten af deres rejse, siger Stine Egede.

Borgmesteren mener at indehaverne af servicekontrakterne bør have mere dialog og koordination mellem sig da forholdene er velkendte i forvejen.

- Jeg finder det mærkværdigt at der ikke yderligere dialog mellem selskaberne, da det er velkendt at der opstår nysis i på denne tid af året; det er ikke acceptabelt at befordringens vilkårene er sådanne om vinteren, derfor har jeg et inderligt ønske over for indehaverne af servicekontrakterne om at tage ansvaret og have bedre dialog og koordinering og dermed sikre mere sammenhæng i trafikken, slutter Stine Egede.

Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani**

Nal. 11.00 - 17.00

Oqarasuaat 49 44 60

Borgmester: Folk skal ikke bekymre sig for læk af CPR-numre

KOMMUNE KUJALLEQ

Det er muligt, at CPR-numre i Kommune Kujalleq er blevet lækket. Digitaliseringsstyrelsen har sagt, at det kan være kritisk.

I sidste måned blev Kommune Kujalleq udsat for cyberangreb.

Og i sidste uge meddelte kommunen, at der var stor risiko for, at personfølsomme oplysninger som CPR-numre og økonomiske oplysninger var blevet lækket.

Kommune Kujalleq anbefaler, at folk er opmærksomme på:

- Om man modtager uventede mails, breve eller regninger fra ukendte afsendere
- At man er særlig opmærksom på egen IT-sikkerhed. Tjek for eksempel, hvad din bank anbefaler om online sikkerhed
- At man bruger MIT ID, når man handler på nettet
- At passwords ændres regelmæssigt

Stine Egede, borgmester i Kommune Kujalleq, bekræfter nu til KNR, at det er muligt, at hackerne har opsnappet borgernes CPR-numre.

- Det er opklaret, at kommunens oplysninger muligvis med personnumre er blevet stjålet, siger hun.

Modstrider ekspertudtalelse

Stine Egede mener dog ikke, at borgerne bør bekymre sig, selvom cyberangrebets omfang endnu ikke er kendt.

- Arbejdet er stadig i gang, og vi er ikke i besiddelse af helt klare oplysninger. Derfor kan jeg ikke sige, hvor omfattende det er, men der er ingen grund til bekymring, forklarer hun.

Styrelseschef i Digitaliseringsstyrelsen, Katrine Hjelholt Nathanielsen, har dog tidligere sagt, at det er kritisk, hvis hackerne har fået fat på borgernes CPR-numre.

- Personnummeret er et særligt identifikationsmiddel for borgere, som anses for fortroligt. Det er kritisk, hvis det offentliggøres, forklarer Katrine Hjelholt Nathanielsen, og fortsætter:

- I december 2021 blev Royal Greenland ramt af et flere dage langt cyberangreb. Det betød blandt andet, at medarbejderne ikke kunne få udbetalt fuld løn

- I marts i år blev selvstyret ramt af et cyberangreb, som påvirkede flere af landets kommuner og Inatsisartuts mulighed for at mødes

- I maj i år blev sundhedsvæsenet ramt af et omfattende nedbrud, som efter et par dage vidste sig at være på grund af et cyberangreb

- I oktober blev Kommuneqarfik Kujalleq ramt af et cyberangreb, der blandt andet spærrede for udbetalinger til borgere.

- Hvis personfølsomme oplysninger lækkes, kan borgerne føle sig udstillet eller sårbare. Hvis de lækkede oplysninger kan bruges til økonomisk kriminalitet, kan borgerne miste penge.

Vil øge IT-sikkerheden

Cyberangrebet betød, at Kujalleqs borgerservice kun kunne hjælpe med borgernes henvendelser i et begrænset omfang, indtil IT-systemerne blev genoprettet.

Selvom IT-systemerne har fået nogenlunde fodfæste igen, så halter IT-sikkerheden stadig efter.

- Det er helt sikkert, at vi må udvikle vores IT omfattende med hensyn til sikkerheden, siger Stine Egede.

Men heldigvis skal kommunen ikke grave dybt i pengepungen for at løse de umiddelbare problemer.

- Heldigvis er der i denne sag ikke tale om millionudgifter. Vi ved endnu ikke, hvor meget det kommer til at koste. Det, der bliver dyrest, er dét, at medarbejderne er kommet bagud, og at vi der må arbejde mere for at kunne indhente arbejdet.

Det kan ellers være dyrt at øge cybersikkerheden, fordi det er så store og komplekse IT-systemer, der skal tilpasses til den øgede trussel.

Politiet er stadig i gang med at efterforske cyberangrebet og dets omfang.

Cyberangreb i Grønland det seneste år:

Borgmesteri pinerlunniarnerup annikillinissaanik neriuteqar-toq



Qaortumi Kommune Kujalleq meeqqanut inuusuttu-nnullu unnuakkut sumiiffissaaleqisartunut ornittakka-mik ammaavoq. Borgmesteri neriuppoq tamanna piner-lunniarnerup annikinnerulerneranik kinguneqassasoq.

Qaortumi ornittagaq nutaaq, meeqqat inuusuttullu unnuak-kut sumiiffissaaleqinerminni ajortumut sangusoorinisaan-nut aarlerinaammik annikillitsissaaq.

Ornittagaq Kirkegårdsvej B-908-mi tallimanngormat siul-lermeerluni ammatinneqarpoq, borgmesterillu Stine Egedep (IA), kommunimi isumaginninnermut ataatsimiititaliaq isu-massarsiamik piviusunngortitsisimanera pillugu qutsavigaa, neriutugalugulu, ornittagaq pinerlunniarnermik pinaveersa-artitseqaataassasoq.

- Soorunami angajoqqaat tamatta tassaavugut meeqqatsin-nut akisussaasuusut. Ajoraluartumillu ilaqarpugut assigiin-ngitsutigut pissuteqarlutik nukissaqanngitsut, meeqqamin-nillu sumiginnaalersimasut.

Pinerlunniarnerup killilersimaarneqalernissaa neriuti-gigaa

- Tamaattumik periarfissaq meeqqanut unnuami assgiinngit-sutigut tujormillutik ornigassaqaratik illoqarfitsinni angala-artartunut, allaallumi pinerlunniarnermut sangusartunut pinaveersaartitsinermut aallaaviussaaq, Stine Egede tusa-gassiuutitigut nalunaarummi oqarpoq.

Suliniutip inuusuttunut iluaqutaanissaa neriutigaa:

- Aserorterinerit, tillinniarnert, annersaanerit, naamaarniar-nerit, atornerluisunngormissamulluunniit ussarnartorsiorti-taanerit killilersimaarneqalissapput. Allaallumi nakkutigi-neqanngiffimmi tukkuffigisariaqakkamiinnermi kinguaas-siuutitigut kanngutsaatsuliorfigineqarnerit, atornerlugaane-rilluunniit pinngitsoortinneqarsinnaalissapput, Stine Egede

oqarpoq.

Illoqarfinni allani assingusunik pilersaaruteqartut Kommuni naapertorlugu, ornittakka ammanerani sulisut ikinnerpaamik marluusassapput, sulisullu ilaqutariinni ikiortariaqartoqartillugu nalunaaruteqartussaataapput.

- Suliniut pilersinneqarpoq, angajoqqaat pisinnaannginneri-ni pisortat meeqqat illersorniarlugit qisuariartussaanerit pis-sutigerpiarlugu, Stine Egede oqarpoq.

Siunissami aggersumi Nanortalimmi Narsarmilu meeqqat inuusuttullu ornittagassaannik unnuiffiusinnaasunik pilersit-sisoqarnissaa kommunimit siunertarineqarpoq.

Kommune Kujallermi isumaginninnermi meeqqat pillugit nalunaarutit angerlarsimaffiullu avataanut inissiinerit ukiu-ni kingullerni amerleriarsimapput.

Kommuni tamatumunnga atatillugu ilaatigut Danmarkimit ikiorneqsimavoq politiinullu suleqatigiinnissaaq pillugu isu-maqatigiissusiorsimalluni.

Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani**

Nal. 11.00 - 17.00

Oqarasuaat 49 44 60



Permien & Permien

Tlf.: 49 45 85 Postboks 148 3920 QAQORTOQ E-mail: info@permien.dk

En god service -det sætter vi nemlig en ære i

Nye Åbningstider

fra 07:00 til 17:00

Fra mandag til og med fredag

lukket lørdag & søndag

CANON har altid et godt tilbud for udskiftning
af din multifunktionsprinter.

Den komplette digitale løsning, der dækker virksomhedernes behov
- et valg med service og kopitonere, du ikke kommer til at fortryde



Bordprinter

Scan/print/kopi
Papirformat A4
Hastighed 25 print/min



Multifunktionsprinter

Scan/print/kopi
Papirformat A6 – SRA3
Hastighed 30 print/min



Multifunktionsprinter

Scan/print/kopi
Papirformat A6 – SRA3
Hastighed 50 print/min

Kontakte din lokale servicepartner

Takuss'! Vi ses!

Din KOPISERVICE i Kujataani

" Ullormut naatitat
inerititallu arfinillit
nerisarnissai
eqqaamasarpigit? "

" HUSKER du at spise 6 frugter
og grøntsager om dagen? "

- Laali



PISIFFIK

